

Số: 3825 /ĐHQGHN-CTHSSV

V/v cử SV dự diễn đàn văn hóa thanh niên

ASEAN lần thứ 15 và ASEAN+3 lần thứ 5

Hà Nội, ngày 3 tháng 10 năm 2017

CÔNG VĂN ĐẾN

Số:

Ngày 03 tháng 10 năm 2017

Kính gửi: Các đơn vị đào tạo

Đại học Quốc gia Hà Nội (ĐHQGHN) nhận được thông báo số 254/2017 của Ban Thư ký Mạng lưới các trường Đại học Đông Nam Á (AUN) thông báo về Diễn đàn văn hóa thanh niên ASEAN lần 15 và ASEAN+3 lần thứ 5. Theo thông báo của AUN, năm 2017 Diễn đàn sẽ được tổ chức tại Đại học Gadjah Mada, Indonesia, từ ngày 31/10 - 6/11/2017.

- *Chủ đề Diễn đàn:* “Revitalising Cultural Diplomacy in Greater ASEAN”.
- *Thành phần tham dự của ĐHQGHN:* 01 cán bộ và 04 sinh viên (SV) có thành tích học tập, rèn luyện giỏi, có khả năng khiêu vũ hoặc diễn kịch, có năng khiếu về âm nhạc hoặc biết soạn nhạc, có khả năng thuyết trình tốt bằng tiếng Anh.
- *Kinh phí:* Ban Tổ chức sẽ đài thọ chi phí ăn, ở, đi lại tại Indonesia theo chương trình. Cán bộ, SV tự chi trả hoặc đơn vị chọn cử hỗ trợ kinh phí vé máy bay khứ hồi Việt Nam - Indonesia và lệ phí tham dự 100 USD/người (nộp trực tiếp cho Ban Tổ chức khi đăng ký đại biểu tham dự tại Indonesia).

Đây là một trong những hoạt động giao lưu quốc tế có ý nghĩa để SV ĐHQGHN mở rộng quan hệ giao lưu, hợp tác với SV các nước Đông Nam Á, đồng thời là cơ hội để các em nâng cao vốn hiểu biết về các vấn đề văn hóa, nghệ thuật phong phú, đa dạng trong khu vực ASEAN và ASEAN+3, ĐHQGHN đề nghị mỗi đơn vị đề cử 02 SV nộp hồ sơ đăng ký tham gia Diễn đàn.

Hồ sơ đăng ký của SV:

- Bản tự giới thiệu về bản thân có dán ảnh - nêu rõ năng lực nổi trội (âm nhạc, khiêu vũ, diễn kịch...) cùng những khả năng có thể đóng góp vào các hoạt động chung nếu được lựa chọn tham gia đoàn đại biểu SV ĐHQGHN;
- Lý lịch khoa học;
- Bảng điểm học tập, có xác nhận của đơn vị đào tạo;
- Bài luận bằng tiếng Việt và tiếng Anh khoảng 1.000 - 1.500 từ phù hợp với chủ đề của diễn đàn;
- Chứng chỉ tiếng Anh hoặc các chứng chỉ tương đương;
- Chứng nhận đã tham gia chương trình, hoạt động của các tổ chức quốc tế có sử dụng tiếng Anh hoặc các ngoại ngữ khác;

- 01 bản thẻ SV phô tô (không cần dịch sang tiếng Anh);

- Các chứng nhận về: thành tích học tập, hoạt động Đoàn - Hội, nghiên cứu khoa học... nếu có (không cần dịch sang tiếng Anh).

Tất cả các giấy tờ trên yêu cầu SV xếp theo thứ tự, đựng trong túi hồ sơ riêng có kích thước 25 cm x 43 cm, mặt ngoài túi hồ sơ ghi đầy đủ các thông tin (xét tuyển tham dự tham dự Diễn đàn văn hóa thanh niên ASEAN lần thứ 15 và ASEAN+3 lần thứ 5, Họ và tên, Ngày sinh, Địa chỉ Khoa - Trường, Điện thoại, Email, Danh mục các loại giấy tờ có). Hồ sơ đã nộp không trả lại.

Đề nghị các đơn vị thông báo chương trình trên tới SV, tiến hành xét chọn, gửi danh sách SV cùng bản khai theo mẫu (gửi kèm CV này) và hồ sơ đề nghị về ĐHQGHN (qua Ban CT&CTHSSV) đồng thời gửi file văn bản về địa chỉ email: nmtruong@vnu.edu.vn trước ngày **13/10/2017**, Thứ Sáu.

Quá thời hạn nêu trên, nếu đơn vị nào chưa gửi danh sách và hồ sơ xét chọn về ĐHQGHN thì mặc nhiên được xem như đơn vị đó không tham dự chương trình giao lưu SV này./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- PGĐ Nguyễn Hồng Sơn (để b/c);
- Ban Hợp tác và Phát triển (để p/h);
- Văn phòng Đoàn TN (để p/h);
- Phòng TT&QTTH (để đăng website);
- Lưu: VT, Ban CT-CT HSSV, Tr.16.

**TL. GIÁM ĐỐC
KT. TRƯỞNG BAN CT&CT HSSV**



PHÓ TRƯỞNG BAN

Nguyễn Thị Hồng Hạnh



ASEAN
University
Network

15th ASEAN and 5th ASEAN+3 YOUTH CULTURAL FORUM 2017

Theme: “Revitalising Cultural Diplomacy in Greater ASEAN”

**31 October – 6 November 2017
Universitas Gadjah Mada
Yogyakarta, Indonesia**

I. Introduction:

Greater ASEAN has been a relatively stable region for such a long time. One of the reasons behind the stability is the effort continuously practiced by people which is the diplomacy through culture. Cultural diplomacy has proven that harmony and peace can be attained using the dialogue and shared activities. Cultural diplomacy needs more power and energy for it to be able to bring about positive and significant change in the development of ASEAN and Plus Three countries. The students of the universities in ASEAN+3 University Network (ASEAN+3 UNet), as the prospective future leaders, need to master the art of diplomacy, including cultural diplomacy.

As part of the initiatives of ASEAN University Network, the ASEAN Youth Cultural Forum is organised annually with its member institutions. It is aimed at enhancing and strengthening friendship and cooperation, grounded in the deep understanding of respective cultures of member countries. This forum will definitely provide a rich venue for the appreciation of the diversity and commonalities within the ASEAN and Plus Three countries through worthwhile dialogues of artistic experience and expressions.

Universitas Gadjah Mada is proud to host the 15th ASEAN and 5th ASEAN+3 Youth Cultural Forum for the third time after the ASEAN Youth Cultural Forum in 2005 and 2012.

The theme “Revitalising Cultural Diplomacy in Greater ASEAN” seeks a deeper understanding of the culture and the possibility of impacts of understanding it to be able to use the culture to perform diplomacy among the countries to keep the harmony and peace within ASEAN region and Plus Three countries.

II. Forum Objectives

1. To enhance and strengthen mutual understanding among the youth in the promotion of ASEAN+3 awareness.
2. To feature the diverse cultures of ASEAN+3 through music and dances that define their national heritage and identity.

3. To appreciate the shared cultural connections of the member countries to help the participants realize the values of ASEAN+3 communities and the power of cultural diplomacy for the stability of East Asian region.
4. To provide venue for the dialogue among the students to discuss the issues and concern of cultures and how to use culture to maintain peace and harmony in the region.

III. Main Programme

The main program was created to fulfil the objectives set by the ASEAN+3 in promoting awareness and acceptance of the regional community among the participants and to expose them to the beauty of Jogja the never ending Asia.

The forum comprises of the following activities:

- i. Lectures
- ii. Focus Group Discussion on Cultural issues
- iii. Workshop in collaborative piece, music and dance
- iv. Cultural performances (own country and collaborative output)

IV. Tentative Programme

TENTATIVE SCHEDULE AUN+3 YOUTH CULTURAL FORUM 2017				
Date	Time	Agenda	Venue	Dress code
10/31/2017	all day	Arrival of the participants	UC Hotel	
	all day	Registration & Goodie Bag Distribution	UC Hotel - Lobby	
	19.00 - 21.00	Informal Dinner	UC Resto - Sekip	casual attire
11/1/2017	08.00 - 09.00	Breakfast	UC resto	
	09.00 - 09.30	Registration	UC hotel - Sekip	Smart Casual
	09.30 - 10.15	Opening Ceremony & Orientation		
	10.15 - 11.30	Public Lecture - Cultural Diplomacy		
	11.30 - 12.30	Lunch		
	13.00 - 17.00	Rehearsal		
	18.30-21.00	Welcoming		

		Dinner and performance by University's Delegates	Bulaksumur	
11/2/2017	07.30 - 09.00	Breakfast and venue transfer	UC Hotel	Smart Casual
	09.00-12.00	Lecture I	Multimedia Room UGM Main Building	
		Lecture II – Culture in Asia & Country Report		
	12.00-13.00	Lunch		
	13.00-17.00	Workshops on Fine Arts I	Pentingsari Tourism Village	Black tops and black pants
		Workshops on Fine Arts II		
19.00-20.00	Dinner (box)			
11/3/2017	07.00-08.00	Breakfast and venue transfer	UC Hotel	Black tops and black pants
	08.00-12.00	Workshop on Traditional Arts Session 1	Sanggar Tari Natya Lakshita (Didi Nini Towok) / Bagong Kusudiardja	
		Workshop on Traditional Arts Session 2		
	12.00-13.00	Lunch box		
	13.00-17.30	Street Performance and Exhibition (Cultural Booth)	Student Activity Center UGM - Gelanggang	Performance costume
	17.30-20.00	Student Group Discussion and Rehearsal	UC Hotel - sekip	Casual attire
	19.00	dinner box		
11/4/2017	07.00-08.30	Breakfast and venue transfer	UC Hotel	Casual attire
	08.30-10.00	Lecture on Yogyakarta Culture History	<i>tbc</i>	
	09.30 -12.00	Excursion I	Keraton Yogyakarta (Yogyakarta Palace) & Malioboro	

	12.00-13.00	Lunch	<i>tbc</i>	
	13.00-17.00	Workshop for Collaboration Performance	Bulaksumur UC hotel	Black tops and black pants
	17.00-18.30	Dinner preparation and venue transfer		Night attire
	18.30-21.00	Dinner and Ramayana Performance	Hyatt Hotel	
	21.00	Back to hotel	UC Hotel	
11/5/2017	07.00-08.00	Breakfast and venue transfer	UC Hotel	AUN shirt
	08.00-10.00	Excursion II	Prambanan Temple	
	10.00-14.00	Rehearsal & Lunch	Bulaksumur UC hotel	black tops and black pants
	14.00-18.00	General Rehearsal		
	18.00-19.00	Performance Preparation		
	19.00-22.00	Closing Ceremony		

V. Participant Requirements and Registration

a. Participant Requirements

The forum expects to welcome 48 universities from 10 ASEAN Member States namely Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Laos, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam, and from Plus Three Countries namely China, Japan and South Korea. Participating universities are:

Brunei Darussalam

1. University Brunei Darussalam

Cambodia

2. Royal University of Law and Economics
3. Royal University of Phnom Penh

Indonesia

4. Institut Teknologi Bandung
5. Universitas Airlangga
6. Universitas Gadjah Mada
7. Universitas Indonesia

Laos

8. National University of Laos

Malaysia

9. Universiti Kebangsaan Malaysia
10. Universiti Malaya
11. Universiti Putra Malaysia
12. Universiti Sains Malaysia
13. Universiti Utara Malaysia

Myanmar

14. University of Yangon
15. Yangon Institute of Economics
16. University of Mandalay

Philippines

17. Ateneo de Manila University
18. De La Salle University
19. University of the Philippines

Singapore

20. Nanyang technological University
21. National University of Singapore
22. Singapore Management University

Thailand

23. Burapha University
24. Chiang Mai University
25. Chulalongkorn Univeristy
26. Mahidol University
27. Prince of SOnghla University

Vietnam

28. Vietnam National University of Hanoi
29. Vietnam National University, Ho Chi Minh City
30. Can Tho University

China

31. Guang Xi University
32. Gui Zhou University
33. Peking Univeristy
34. Xiamen Univeristy
35. Yunnan Univeristy

Japan

36. Chiba University
37. Kanazawa University
38. Keio University



39. Kumamoto University
40. Kyoto University
41. Nagasaki University
42. Niigata University
43. Okayama University
44. Tokyo Institute of Technology
45. Waseda University

Korea

46. Daejeon University
47. Dongguk University
48. Seoul National University

- b. Participants must be registered students and faculty in participating universities, Each university must be represented by 4 students and 1 faculty member. The group of 4 students delegates should consist of:

Option 1:

- 2 dancers or 2 actors; and
- 2 singers or 2 musicians

Option 2:

- 2 dancers or 2 actors and
- 1 singer and 1 musician

- c. The students' participants must have the ability to perform a traditional dance or music or theoretical performance and must be able to present issues and concerns on culture and the art in his/her country in the discussions. Students participants are requested to prepare a culture presentation
- d. The accompanying faculty should be either the director or coordinator of the cultural affairs office or dean/vice dean/lecturer of the faculties of art. Each country is requested to talk among themselves to nominate one faculty member to deliver a 5-minute country report on the status of culture and arts and ASEAN awareness in the educational institutions in their respective countries.
- e. Universitas Gadjah Mada will provide a booth for each country for the street carnival where each country could promote and introduce their culture to the audience. Further explanation on the booth and the equipments need to be prepared by the participants will be sent as soon as possible.
- f. The forum will be held on a cost sharing basis. Organiser or host will cover operational costs during the programme which include hotel accommodations, local transportation and meals. Delegates are responsible for their own international traveling expenses and are

requested to bear the registration fee of USD 100 (One hundred US Dollars) each which may be paid upon arrival registration. A receipt will be issued upon completion of the registration's fee payment.

- g. The participants are requested to bring the following attire aside from the prescribed attire listed in this programme, for workshop and other related events: black tops and pants/slacks.

Registration

- a. Registration form will be emailed to the respective universities and posted on the AYCF+3 2017 Facebook page (<https://www.facebook.com/AYCF2017>), of which all participants are required to be part of, upon registration, for ease of disseminating announcements.
- b. Complete registration forms in section A (particulars of delegates) and Section B (flight details) must be submitted to the AUN Secretariat via Ms, Pasita Marukee at aun.pasita@gmail.com by 18 October 2017
- c. Section C (synopsis of cultural presentation and exhibition) should be sent to aun.pasita@gmail.com by 27 October 2017.

VI. Organising Committee

The forum is organized by Universitas Gadjah Mada in cooperation with the AUN Secretariat.

VII. Official Language: English

VIII. Accommodation

All the participants will be booked at University Club Hotel Universitas Gadjah Mada. The organizers will arrange for the room assignments. There will be separate rooms for males and females.

IX. Transportation

Delegates are responsible for their own international traveling expenses while the host country will take care of the inland transportation for all the official trips in the forum.

X. Contact

ASEAN University Network Secretariat

Ms. Pasita Marukee

17th Floor, Chamchuri 10 Building, Chulalongkorn University
Phayathai Road, Pathumwan, Bangkok, 10330 Thailand

Tel: +66 2 2153640 ext 102

Fax. +66 2 2158808

Email: aun.pasita@gmail.com

International Office Universitas Gadjah Mada
Directorate of Partnership, Alumni and Global Initiatives
Universitas Gadjah Mada
Central Office, 2nd Fl Building South Wing
Mrs. Nurma Diani Sekarsih (nurma@ugm.ac.id)
Ms. Astiti Nareswari (pc-consortium@ugm.ac.id)
Tel: +62-274-563974
Fax: +62-274-563974
